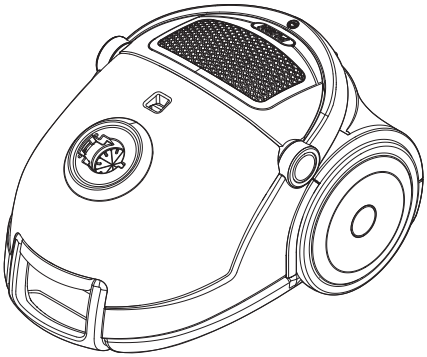
LG

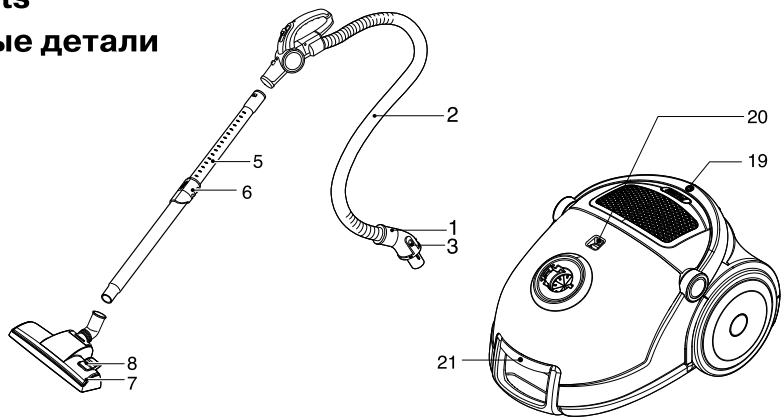


VC391**H*

E | English

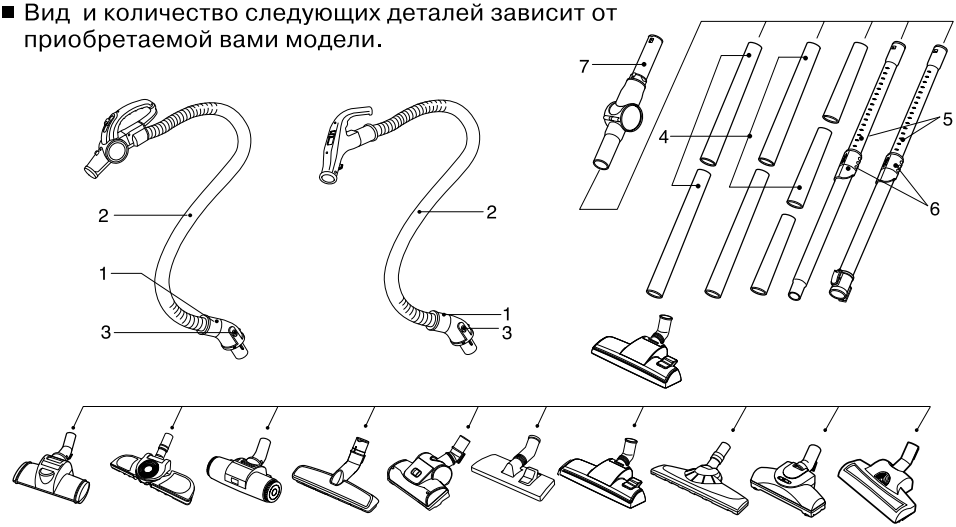
У | Русский язык

Basic Parts
Корпусные детали



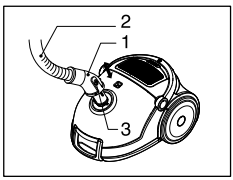
Optional Parts
Детали, приобретаемые дополнительно

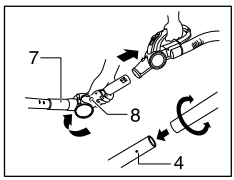
- The different figure and quantity of the following part depend on the different models which you have bought.
- Вид и количество следующих деталей зависит от приобретаемой вами модели.

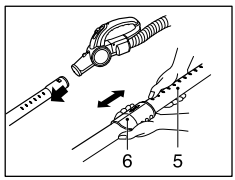


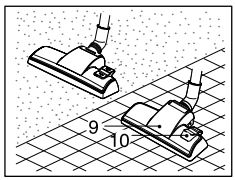
Accessory (Depending on model)
Вспомогательное оборудование (В зависимости от модели)

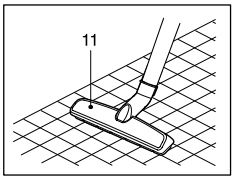
- These specifications are subject to change according to the agent / buyer's request.
- Данные технические условия изменяются в соответствии с заказом агента / потребителя.

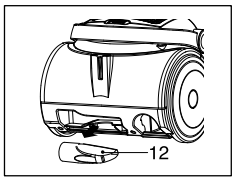

2
1
3

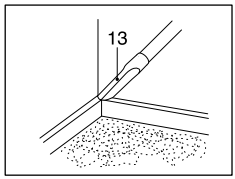

7
8
4

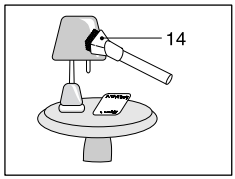

6
5

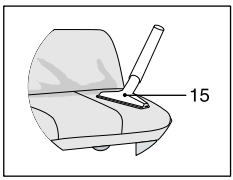

9
10

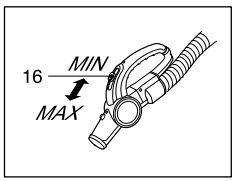

11

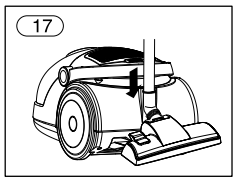

12

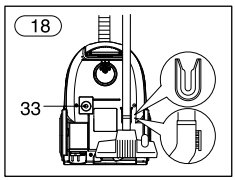

13

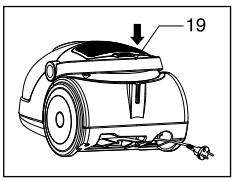

14

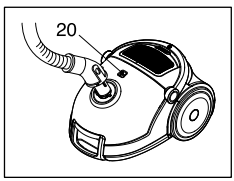

15

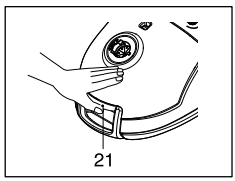

16
MIN
MAX

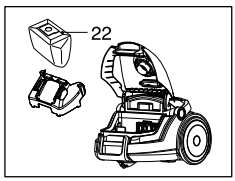

17

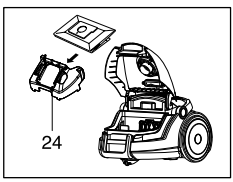

18
33

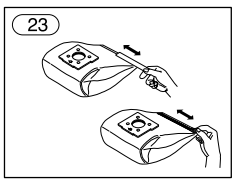

19

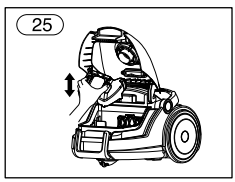

20

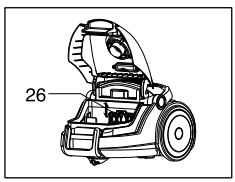

21

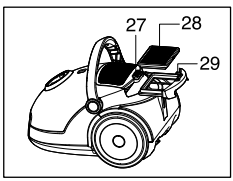

22

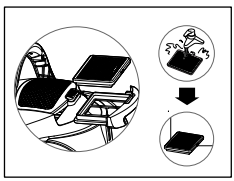

24

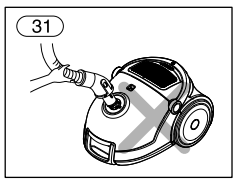

23

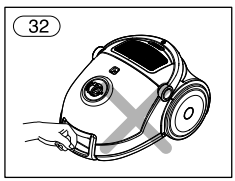

25

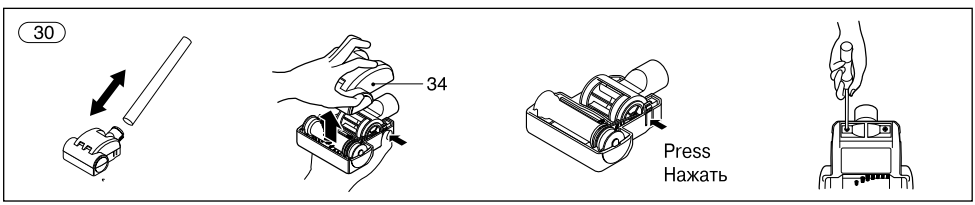

26


27
28
29




31


32


30
34
Press
Нажать

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read and follow all instructions before using your vacuum cleaner to prevent the risk of fire,electric shock, personal injury,or damage when using the vacuum cleaner.This guide do not cover all possible conditions that may occur.Always contact your service agent or manufacturer about problems that you do not understand. This appliance complies with the following ECDirectives :-73/23/EEC,93/68/EEC-Low Voltage Directive–89/336EEC –EMC Directive.

This is the safety alert symbol.
This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.
All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “WARNING” or “CAUTION.” These words mean:

WARNING This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause serious bodily harm or death.

CAUTION This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause bodily injury or property damage.

WARNING

- **Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit or when cleaner is not in use.**
  Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not use vacuum cleaner to pick up anything that is burning or smoking such as cigarettes, or hot ashes.**
  Doing so could result in death, fire or electrical shock.
- **Do not vacuum flammable or explosive substances such as gasoline, benzene, thinners, propane (liquids or gases).**
  The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion. Doing so could result in death or personal injury.
- **Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.**
  Doing so could result in death or electrical shock.
- **Do not unplug by pulling on cord.**
  Doing so could result in product damage or electrical shock. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- **Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts.**
  Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.**
  Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or fire or product damage.
- **Do not allow to be used as toy. Close attention is necessary when used by or near children.**
  Personal injury or product damage could result.
- **Do not use the vacuum cleaner if the power cord or plug is damaged or faulty.**
  Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.
- **Do not use vacuum cleaner if it has been under water.**
  Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.

⚠ WARNING

- **Do not continue to vacuum if any parts appear missing or damaged.**
  Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.
- **Do not use an extension cord with this vacuum cleaner**
  Fire hazard or product damage could result.
- **Using proper voltage.**
  Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed onthe bottom of vacuum cleaner.
- **Turn off all controls before unplugging.**
  Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not change the plug in any way.**
  Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or product damage. Doing so result in death. If plug does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.
- **Repairs to electrical appliances may only be performed by qualified service engineers.**
  Improper repairs may lead to serious hazards for the user.
- **Do not plug in if control knob is not in OFF position.**
  Personal injury or product damage could result. (Depending on model)
- **Keep children away and beware of obstructions when rewinding the cord to prevent personal injury.**
  The cord moves rapidly when rewinding. (Depending on model)
- **The hose contains electrical wires. Do not use it if it is damaged, cut or punctured.**
  Failure to do so could result in death,or electrical shock. (Depending on model)

⚠ CAUTION

- **Do not put any objects into openings.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Do not use with any opening blocked: keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Do not use vacuum cleaner without dust tank and/or filters in place.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Do not use vacuum cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc.**
  They may damage the cleaner or dust bin.
- **Store the vacuum cleaner indoors.**
  Put the vacuum cleaner away after use to prevent tripping over it.
- **This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.**
  Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- **Only use parts produced or recommended by LG Electronics Service Agents.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Use only as described in this manual. Use only with LG recommended or approved attachments and accessories.**
  Failure to do so could result in personal injury or product damage.
- **To avoid personal injury and to prevent the machine from falling when cleaning stairs, always place it at the bottom of stairs.**
  Failure to do so could result in personal injury or product damage.
- **Use accessory nozzles in sofa mode.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Make sure the filters (exhaust filter and motor safety filter) are completely dry before replacing in the machine.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Do not dry the filter in an oven or microwave.**
  Failure to do so could result in fire hazard.
- **Do not dry the filter in a clothes dryer.**
  Failure to do so could result in fire hazard.
- **Do not dry near an open flame.**
  Failure to do so could result in fire hazard.
- **Always clean the dust bin after vacuuming carpet cleaners or fresheners, powders and fine dust.**
  These products clog the filters,reduce airflow and can cause damage to the cleaner. Failure to clean the dust bin could cause permanent damage to the cleaner. (Depending on model)
- **Don ’t grasp the tank handle when you are moving the vacuum cleaner.**
  The vacuum cleaner s body may fall when separating tank and body. Personal injury or product damage could result. **You should grasp the carrier handle** when you aremoving the vacuum cleaner. (Depending on model)
- **If after emptying the dust tank the indicator light is on(red), clean the dust tank.**
  Failure to do so could result in product damage. (Depending on model)

⚠ CAUTION

Thermal protector :

This vacuum cleaner has a special thermostat that protects the vacuum cleaner in case of motor overheating. If the vacuum cleaner suddenly shuts off, turn off the switch and unplug the vacuum cleaner. Check the vacuum cleaner for possible source of overheating such as a full dust tank, a blocked hose or clogged filter. If these conditions are found, fix them and wait at least 30 minutes before attempting to use the vacuum cleaner. After the 30 minute period, plug the vacuum cleaner back in and turn on the switch.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Для предотвращения риска возгорания, поражения электрическим током, получения травм или нанесения ущерба при пользовании пылесосом, прочтите все инструкции и строго их соблюдайте. Данное руководство не включает все возможные условия, с которыми можно столкнуться.
В отношении вопросов, которые вы не понимаете, всегда обращайтесь к вашему представителю по обслуживанию или производителю. Данный прибор соответствует следующим Директивам ЕС: 73/23/EEC, 93/68/EEC – Директива по низковольтной аппаратуре, 98/336 EEC – Директива по ЭМС.

Это символ, предупреждающий об опасности.
Этот знак предупреждает вас о потенциальных источниках опасности, которые могут стать причиной травмы или смерти для вас или других людей. Любые сообщения в отношении безопасности сопровождаются предупредительным знаком или словом «ОСТОРОЖНО» или «ВНИМАНИЕ». Эти слова означают:

⚠ ОСТОРОЖНО Этот знак предупреждает вас об источниках опасности, либо об опасных действиях, которые могут стать причиной серьезной травмы или смерти.

⚠ ВНИМАНИЕ Этот знак предупреждает вас об источниках опасности, либо об опасных действиях, которые могут стать причиной травмы или привести к материальному ущербу.

⚠ ОСТОРОЖНО

- **Перед проведением обслуживания, чистки прибора или в случае, если прибор не используется, отключайте прибор от сети.**
  Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током или травме.
- **Не собирайте прибором какие-либо горящие или дымящиеся предметы, например сигареты или горячий пепел.**
  В результате это может привести к смертельному исходу, возгоранию или поражению электрическим током.
- **Не проводите сбор горючих или взрывчатых веществ, например бензина, бензола, разбавителя, пропана (жидкого или газообразного).**
  Испарения таких веществ могут стать источником возгорания или взрыва.
  Несоблюдение этого указания может стать причиной травмы или смертельного исхода.
- **Не беритесь за вилку шнура или пылесос мокрыми руками.**
  Это может стать причиной смертельного исхода или привести к поражению электрическим током.
- **Не извлекайте вилку из розетки за сетевой шнур.**
  Это может привести к повреждению прибора, поражению электрическим током.
  Чтобы вынуть вилку из розетки, держитесь за вилку, а не за шнур.
- **Держите волосы, свободную одежду, пальцы и все части тела на расстоянии от отверстий и движущихся деталей.**
  Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током или личной травме.
- **Не переносить и не перемещать прибор за шнур, не использовать шнур в качестве ручки для переноски, не защемлять шнур дверьми, не тянуть шнур через острые кромки или углы. Не ставьте пылесос на шнур. Держите шнур вдали от нагретых поверхностей.**
  Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током, личной травме, возгоранию или повреждению прибора.
- **Не допускайте использование прибора в качестве игрушки. Если прибором пользуются дети, либо если они находятся рядом, будьте предельно внимательно.**
  Это может привести к травме или повреждению прибора.
- **Не пользуйтесь пылесосом с поврежденным или неисправным сетевым шнуром или вилкой.**
  Это может стать причиной травмы. Во избежание создания опасных ситуаций, обращайтесь к представителю по техническому обслуживанию компании LG Electronics.
- **После попадания пылесоса в воду не пользуйтесь им до проведения ремонта.**
  Это может стать причиной травмы или повреждения прибора. В таких случаях, во избежание создания опасных ситуаций, обращайтесь к представителю по техническому обслуживанию компании LG Electronics.

⚠ ОСТОРОЖНО

- **Не продолжайте чистку при наличии каких-либо дефектов, отсутствующих деталей или повреждениях.**
  Это может стать причиной травмы или повреждения прибора. В таких случаях, во избежание создания опасных ситуаций, обращайтесь к представителю по техническому обслуживанию компании LG Electronics.
- **С данным пылесосом не использовать удлинитель.**
  Это может привести к опасности возгорания или повреждению прибора.
- **Включать в сеть только с должным напряжением.**
  При включении в сеть с ненадлежащим напряжением может привести к поломке электродвигателя и, возможно, травме пользователя. Должное значение напряжения питания приведено на днище пылесоса.
- **Перед отключением от сети, выключите все элементы управления.**
  Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током или травме.
- **Не модифицируйте вилку каким-либо образом.**
  Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током, травме или повреждению прибора.
  Модификация вилки может стать причиной смерти.
  Если вилка не подходит, обратитесь к квалифицированному электрику для установки соответствующей розетки.
- **Ремонт электроприборов должны выполнять только квалифицированные инженеры по техническому обслуживанию.**
  Неправильно выполненный ремонт может привести к серьезным опасностям для пользователя.
  Не помещайте пальцы рядом с шестерней.
  Не соблюдение этого указания может привести к травме
- **Не включать в сеть, если ручка управления находится в положении ВКЛ.**
  Это может привести к травме или повреждению прибора. (В зависимости от модели)
- **Не подпускайте к прибору детей, а при сматывании шнура, во избежание травмы, обеспечьте его свободное движение.**
  При сматывании шнур движется быстро.
  (В зависимости от модели)
- **Шланг содержит электрические провода.**
  Не пользуйтесь поврежденным, разрезанным или проколотым шлангом.
  Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током или смерти.
  (В зависимости от модели)

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

⚠ ВНИМАНИЕ

- **Не вставляйте какие-либо предметы в отверстия.**
  Несоблюдение этого указания может привести к повреждению прибора.
- **Не пользоваться прибором с блокированными отверстиями: держать отверстия свободными от грязи, комков пыли, волос и всего, что может уменьшить поток воздуха.**
  Несоблюдение этого указания может привести к повреждению прибора.
- **Не пользуйтесь пылесосом без бункера для уловленной пыли и/или установленных фильтров.**
  Несоблюдение этого указания может привести к повреждению прибора.
- **Не используйте пылесос для сбора острых, твердых предметов, мелких игрушек, булавок, скрепок и т.д.**
  Они могут повредить пылесос или бункер для сбора пыли.
- **Храните пылесос в помещении.**
  Во избежание случайного включения, убирайте пылесос после использования.
- **Этот инструмент предназначен для использования персоналом (в том числе и детями) с физической и интеллектуальной способностью. Тому, кто не имеет относительные опыт и знание, должен использовать этот инструмент под руководством отвечающего или по инструкции.**
  Осторожно, чтобы дети не допускались к инструменту.
- **Используйте только детали изготовленные или рекомендованные представителем по техническому обслуживанию LG Electronics.**
  Несоблюдение этого указания может привести к повреждению прибора.
- **Пользуйтесь прибором только в соответствии с инструкциями, приведенными в настоящем руководстве. Используйте прибор только с приспособлениями и насадками рекомендованными или одобренными LG Electronics.**
  Несоблюдение этого указания может привести к травме или повреждению прибора.
- **Во избежание травмы и предотвращения падения машины при чистке лестниц, всегда ставьте прибор у подножия лестницы.**
  Несоблюдение этого указания может привести к травме или повреждению прибора.
- **В режиме чистки дивана вы должны использовать насадки.**
  Несоблюдение этого указания может привести к повреждению прибора.
  1) Мощность всасывания может упасть при всасывании незначительного количества пыли. В этом случае прочистите воздушный фильтр и направляющую (стр. 11, 12).
  2) После опустошения бункера для сбора пыли загорается индикатор (красная лампочка) или мигает, прочистите воздушный фильтр, направляющую, бункер для сбора пыли и крышку (стр. 11).
  Несоблюдение этого указания может привести к повреждению прибора. Когда индикатор продолжает мигать в течение 2-3 минут, мощность всасывания снижается, что позволяет защитить электродвигатель от перегрева.
- **Проверьте, чтобы фильтр (выходной фильтр, воздушный фильтр, защитный фильтр электродвигателя) полностью высох перед повторной установкой в прибор.**
  Несоблюдение этого указания может привести к повреждению прибора.
- **Не сушите фильтр в духовке или микроволновой печи.**
  Несоблюдение этого указания может привести к риску возгорания.
- **Не сушите фильтр в сушилке для одежды.**
  Несоблюдение этого указания может привести к риску возгорания.
- **Не сушить рядом с открытым пламенем.**
  Несоблюдение этого указания может привести к риску возгорания. Не сдвигайте рычаг пылесоса.
  Если рычаг поврежден, пылесос не будет работать должным образом, при этом может мигать красный индикатор и звучать сигнал тревоги, несмотря на то, что бункер для сбора пыли не заполнен. В этом случае, обратитесь к Агенту по техническому обслуживанию компании LG Electronics.

⚠ ВНИМАНИЕ

- **Всегда прочищайте бункер для пыли после уборки средства для чистки ковров или освежителя, порошков или мелкой пыли.**
  Эти вещества засоряют фильтр и сокращают поток воздуха, а также способны привести к поломке пылесоса.
  Если не чистить бункер для сбора пыли, то это может привести к неисправимой поломке пылесоса.
  (В зависимости от модели)

- **Не беритесь за ручку бункера при перемещении пылесоса.**
  Корпус пылесоса может упасть, при этом бункер может отделиться от корпуса. Это может привести к травме или повреждению прибора. При перемещении пылесоса беритесь только за ручку для переноски. (стр. 10).
  (В зависимости от модели)
  2) После опустошения бункера для сбора пыли загорается индикатор (красная лампочка) или мигает, прочистите воздушный фильтр.
  Несоблюдение этого указания может привести к повреждению прибора. (В зависимости от модели)

Устройство термической защиты:

Данный пылесос оснащен специальным термостатом, который защищает пылесос от перегрева электродвигателя. Если пылесос внезапно отключается, выключите его и отключите от сети.
Проверьте пылесос на наличие источников перегрева, например, это может произойти при переполнении бункера, засорении шланга или фильтра.
При наличии этих условий, устраните засорения и подождите 30 минут до повторного запуска пылесоса. Через 30 минут включите пылесос в сеть и поверните выключатель.
Если пылесос не включается, обратитесь к квалифицированному электрику.

How to Use

Connecting the flexible hose
Push the end of the head **(1)** on the flexible hose **(2)** into the attachment point on the vacuum cleaner.
To remove the flexible hose from the vacuum cleaner, press on the button **(3)** situated on the head, then pull upwards.

Assembling the tubes

(depending on model)

- **Metal(or Plastic) Pipe (4)**
  - Fit together the two tubes by twisting slightly.
- **Telescopic tube (5)**
  - Push spring latch **(6)** forward.
  - Pull out tube to required length.
  - Release spring latch to lock.
- **Elbow tube (7)**
  The elbow tube is for uses such as cleaning under the sofa, table and bed easily.
  - Fit the elbow tube onto the end of the telescopic tube and the grip handle.
  - If you pull the latch **(8)**, the elbow tube can be bent.
  - If you stretch the elbow tube, it is returned to its position.

Using the cleaning head and Accessory Nozzles (depending on model)
Fit the large cleaning head onto the end of the tube.

- **The 2 position head (9)** is equipped with a pedal **(10)** which allows you to alter its position according to the type of floor to be cleaned.
  Hard floor position (tiles, parquet floors...). Press on the pedal to lower the brush.
  Carpet or rug position. Press on the pedal to lift the brush up.
- **Hard Floor Nozzle (11)**
  Efficient cleaning of hard floors (wood, linoleum.etc.)
- **Crevice Tool (12)**
  Flexible Crevice Tool (optional) (13)
  For vacuuming in those normally inaccess-ible places i.e. reaching cobwebs, or down the side of a sofa!
- **Dusting brush (14)**
  For vacuuming picture frames furniture outlines, books and other uneven objects.
- **Upholstery Nozzle (15)**
  For vacuuming uphostery, mattresses, etc. The thread collectors help to pick up the threads and fluff.

How to plug in and use

Pull out the supply cord to the desired length and plug into the socket. Tune the slide knob on the flexible handle from “OFF” place to the upper place. And then adjust the power level what you need.

Adjusting the power level

Electronic power control
Slide the knob **(16)** to desired appropriate position.
OFF: Power off
Curtain: Lower power
Floor: Full power

Park-System (17)

For short breaks during vacuuming, for example to move a small piece of furniture or a rug, use the "Park system" to support the flexible hose and cleaning head.

Storage (18)

When you have switched off and unplugged the appliance, press on the button **(19)** to automatically rewind the cord.
You can move or store your appliance in a vertical position by sliding the hook on the large cleaning head into the clip on the underside of the appliance.

Changing the dust bag

The dust bag needs changing when the cleaner is set to maximum power and the cleaner head is off the floor but the "bag full" indicator window **(20)** is completely coloured red.

Even if the dustbag does not appear to be full at this stage, it should be changed. It could be that a great deal of very fine dust has clogged up the pores of the dust bag.

- Turn off the appliance and unplug it.
- Open the cover by pressing the hook **(21)** and lifting it up until it snaps into place.

Your appliance is equipped with either a paper dust bag **(22)** or a fabric dust bag **(23)** (depending on model).

- Take hold of the dust bag by the handle and pull.Remove the bag and throw it away.
- To refit a new bag push the cardboard support of a new bag into the bag mount **(24)** until it will go no further.
- Before you replace the full dust bag, you should hold the bag mount and lift it after opening the filter cover **(25).**

If your appliance is fitted with a fabric dust bag follow the same instructions as above. Empty it and reuse it **(23)**. Do not wash it.
Note: as the appliance is fitted with a safety device which checks that the bag is in place you cannot close the lid if the bag is not fitted correctly.

Cleaning the motor filter

The motor filter is situated inside the appliance between the dust bag and the motor. Each time that you change the air outlet filter we advise you to remove the motor filter **(26)** and to clean it by tapping to remover the dirt and then replacing it in the vacuum cleaner.

Changing the air outlet filter

- To change the filter or wash the HEPA filter**(28)**, push the HEPA locker **(27)**, then remove the washable HEPA filter **(28)** from the HEPA frame **(29)** and clean it.
- Clean the washable HEPA filter with water at least once a year.
- The washable HEPA filter should be cleaned with cold and running water at least once a year.
  - Do not use the brush.
  - Allow HEPA filter to dry in a shaded place for a day.

Mini turbine nozzle (optional) (30)

- Mini turbine is used for stairs and other hard to reach places.
- To clean the mini turbine nozzle, remove the nozzle cover: **(34)**
  Remove 2 screws on the bottom and take mini turbine nozzle cover off as shown.
- Frequently clean and remove hair, string, and lint build-up in the brush area. Failure to do so could damage to mini turbine nozzle.

WARNING

Please do not hold the hose when we lift the main body off the floor **(31)**.

Please never close the filter cover like **(32)**, to avoid nipping your hand.

Please check that the inlet of damper **(33)** is not jammed by dust and pet hair.

What to do if your appliance does not work?

Check that the appliance is correctly plugged in and that the electrical socket is working.

What to do when the suction performance reduces?

- Stop the appliance and unplug it.
- Check that the tubes, flexible hose and cleaning tool are not blocked.
- Check that the dust bag is not full.Replace if necessary.

Как использовать?

Присоединение гибкого шланга

Вдавите наконечник **(1)** на гибком шланге **(2)** в крепление на пылесосе.
Для отсоединения гибкого шланга от пылесоса нажмите на кнопку **(3)**, находящуюся на наконечнике, а затем потяните вверх.

Сборка труб (в зависимости от модели)

- **Металлическая (или пластиковая) труба (4)**
  - Соедините две трубки, осторожно поворачивая.
- **Телескопическая труба (5)**
  - Надавите на пружинную защелку **(6)**;
  - Вытяните трубу на нужную длину;
  - Отпустите пружинную защелку для фиксации.
- **Кривая труба (7)**
  Кривая труба применяется для лёгкой отчистки места под диваном, столом и кроватью.
  - Установить кривую трубу на наконечнике и захвате компенсаторной трубы.
  - Тянуть ригель **(8)**, и кривая труба сгибается.
  - Развертывать кривую трубу, и его нормальная позиция восстанавливается.

Использование чистящих насадок и сопел (в зависимости от модели)
Наденьте большую чистящую насадку на конец трубы.

- **Насадка с двумя положениями (9)**
  оснащена педальным переключателем **(10)**, который позволяет менять положение в зависимости от типа очищаемой поверхности.
  Положение для чистки жесткого покрытия (кафель, паркета и т.п.). Нажать педаль для того, чтобы опустить щётку.
- **Положение для чистки ковра или половика.** Нажать педаль для того, чтобы поднять щётку.
- **Насадка для жесткого покрытия (11)**
  Эффективная чистка для жесткого покрытия (деревянный пол, линолеумный пол и т. п.).
- **Щелевая насадка (12)**
  гибкое приспособление для трещины (заказное) (13) Для чистки труднодоступных мест, например, для удаления паутины или очистки плинтусов.
- **Щетку для удаления (14)**
  Для чистки картинных рам, элементов мебели, книг или других неровных предметов.
- **Насадка для чистки обивки (15)**
  Для чистки обивки, матрасов и т. п. Сборник ниток помогает удалять нитки и пух.

Как включать пылесос в сеть и использовать его

Вытащить шнур питания на нужную длину и воткнуть штеккер в розетку.
Наладить рулёжную кнопку на гибкой ручке с “OFF” на верхнюю позицию. Потом регулировать энергию до нужного уровня.

Регулирование уровня мощности

Кнопка управления источником
Скользить кнопку **(16)** в подходящее место.
OFF: Отключиться
Curtain: низкая энергия
Floor: полная энергия

Система паузы (17)

Для минутной паузы в процессе чистки, например, передвижения малой мебели или малого куска ковра, можно использовать «систему паузы» для поддержания гибкого шланга и насадки отчистки.

Хранение (18)

После того, как Вы выключили пылесос и вынули вилку из розетки, нажать кнопку **(19)** для автоматического сматывания шнура.
Вы можете перемещать или хранить пылесос в вертикальном положении, скользнув крючок в нижней стороне аппарата.

Замена мешка для сбора пыли

Необходимо произвести замену мешка для сбора пыли, когда пылесос работает на полной мощности и чистящая насадка приподнята над полом, а окошко индикатора наполнения мешка **(20)** полностью становится красным.
Даже если мешок не выглядит полным на данной стадии, его всё равно необходимо заменить, а то большое количество очень мелкой пыли забьёт поры мешка для сбора пыли.

- Выключите пылесос и выньте вилку из розетки.
- Откройте крышку, нажав на крючок **(21)** и поднимая его, пока он не защелкнется.

Ваш пылесос оснащен либо бумажным **(22)**, либо матерчатым **(23)** мешком для сбора пыли (в зависимости от модели).

- Взять за ручку мешка и потянуть его. Извлечь мешок и выбросить его в мусор.

- Для установки нового мешка вставлять его картонное основание в держатель **(24)** до тех пор, пока он не остановится.
- Прежде снятия полной пылевой сумки, держайте упор сумки и снимайте ее после открытия фильтрующего чехла.**(25)**

Если на вышей машине установлена ткацкая пылевая сумка, то соблюдайте одинаковый мотод по предыдущем. Опорожните его и установите на место **(23)**.
Примечание: поскольку пылесос оборудован защитным приспособлением, которое проверяет, установлен ли мешок для сбора пыли, Вы не сможете закрыть крышку, если мешок не установлен правильно.

Чистка моторного фильтра

Моторный фильтр находится между мешком для сбора пыли и мотором. Каждый раз, когда Вы сменяете воздушный фильтр, рекомендуется извлекать моторный фильтр **(26)** и чистить его, постучав по нему для удаления грязи, а затем снова установить его в пылесос.

Сменить дренажный фильтр

- Для того, чтобы сменить или очистить дренажный фильтр HEPA (High Efficiency Particulate Air filter, высокоэффективный мелкозернистый воздушный фильтр) **(28)**, нажать замок фильтра HEPA **(27)**, потом снять фильтр HEPA **(28)** с рамы HEPA **(29)**, потом очистить его.
- Очищение водой фильтра HEPA провести не менее 1 раза в год.
- Используя проточную холодную воду, очистить очищаемый фильтр HEPA, по крайней мере, один раз в год.
  - Нельзя использовать щётку.
  - Положить фильтр HEPA в прохладное место на день для его сушки.

Насадка с мини-турбиной (опция) (30)

- Мини-турбо насадка используется для чистки лестниц и других труднодоступных мест.
- Чтобы вычистить мини-турбо насадку **(34)**, снимите кожух насадки. Выверните 2 винта на днище и снимите кожух насадки с мини-турбиной, как показано на рисунке.
- Чаще чистите и удал яйте волосы, нити и пух, скапливающиеся в области щетки. Несоблюдение этого указания может привести к повреждению насадки с мини-турбиной.

ОСТОРОЖНО

Нельзя держать шланг когда вы поднимаете машину с пола.**(31)**

Никогда не закрывайте чехол фильтра как показан в схеме **(32)**, а то ваши руки будут ущипнуты.

Контролируйте вход дросселя **(33)**, чтобы там не были забиты тылем и волосами дамошних животных.

Что делать, если ваш пылесос не работает?

проверьте правильность подключения пылесоса в сеть и рабочее состояние розетки.

Что делать, когда снижается мощность всасывания?

- Выключите пылесос и выньте вилку из розетки.
- Убедитесь, что трубы, гибкий шланг и чистящие насадки не заблокированы.
- Убедитесь, что мешок для сбора пыли не заполнен. Замените его, если необходимо.

Disposal of your old appliance

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Утилизация старого оборудования

1. Символ на устройстве, изображающий перечеркнутое мусорное ведро на колесах означает, что на изделие распространяется Директива 2002/96/EC.
2. Электрические и электронные устройства должны утилизовываться не вместе с бытовым мусором, а через специальные места, указанные правительственными или местными органами власти.
3. Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
4. Для получения более подробных сведений о старом оборудовании обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт.

LG Electronics Inc.

http://www.lg.ru

P/No.:MFL58829708